

## SÄKERHETSANVISNINGAR

## VIKTIGT ATT LÄSA OCH FÖLJA

Ladda ner den kompletta instruktionsmanualen på <http://docs.whirlpool.eu> eller ring telefonnumret som finns i garantihäftet.

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem till hands för framtida bruk.

I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som måste iakttas hela tiden. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

⚠ **VARNING:** Om spishällens yta är sprucken ska apparaten inte användas - risk för elchock.

⚠ **VARNING:** Risk för brand: Förvara inte föremål på värmezonen.

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Tillagningen ska övervakas. Kortvarig tillagning ska övervakas hela tiden.

⚠ **VARNING:** Tillagning på spishällen med fett och olja utan uppsyn kan vara farlig - risk för brand. Försök ALDRIG att släcka brand med vatten: Stäng istället av apparaten och täck över lågorna med t.ex. ett lock eller en brandfilt.

⚠ Använd inte spishällen som arbetsyta eller som underlägg. Håll kläder eller andra brännbara material borta från apparaten tills alla komponenter har svalnat helt - risk för brand.

⚠ Mycket små barn (0-3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3-8 år) ska hållas på avstånd från apparaten förutom om de hålls under ständig tillsyn. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap får lov att använda produkten om de hålls under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

⚠ **VARNING:** Denna produkt och dess åtkomliga delar blir heta under användning. Var noga med att inte vidröra värmeelementen. Barn under 8 års ålder ska hållas på avstånd förutom om de hålls under ständig tillsyn.

### TILLÅTEN ANVÄNDNING

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.

⚠ Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex. i personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser. På lantgårdsboende. Av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar.

⚠ Ingen annan användning är tillåten (t.ex. för att värma rummet).

⚠ Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd inte apparaten utomhus.

### INSTALLATION

⚠ För att hantera och installera apparaten krävs minst två personer - risk för skada. Använd skyddshandskar vid upppackning och installation - risk för skärskada.

⚠ Installation, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera och byt inte ut delar på produkten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på avstånd från installationsplatsen. När apparaten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs - risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln - risk för brand eller elchock. Aktivera apparaten endast när installationen har slutförts.

⚠ Utför alla skåputskärningar innan apparaten monteras och ta bort alla träflis och sågspån.

⚠ Om apparaten inte monteras över en ugn är det nödvändigt att placera en skiljepanel (medföljer inte) i utrymmet under apparaten.

### ELEKTRISKA VARNINGAR

⚠ Det måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet, antingen genom att ta ut stickproppen från eluttaget, om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpölig strömbrytare som installeras före eluttaget enligt kabeldragningsbestämmelserna. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elstandarder.

⚠ Använd inte förlängningskablar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska inte användaren kunna få åtkomst till de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.


⚠ Installation med hjälp av en nätkabelkontakt är inte tillåten om produkten inte redan är utrustad med en sådan som tillhandahålls av tillverkaren.

⚠ Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut mot en identisk av tillverkaren, tillverkarens servicesagent eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara - risk för elchock.


### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från strömförsörjningen innan någon form av underhållsåtgärd påbörjas. Använd aldrig ångtvätt - risk för elchock.

---

 Använd inte slipande eller frätande produkter, klorbaserade rengöringsmedel eller stålull.

### **BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL**


Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen .

Förpackningsmaterialets olika delar ska därför bortskaffas på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med den lokala lagstiftningen om avfallshantering.

### **KASSERING AV GAMLA HUSHÅLLSAPPARATER**

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) och med regleringen för elektrisk och elektronisk utrustning 2013 (i dess ändrade betydelse).

Genom att säkerställa att denna produkt bortskaffas på ett korrekt sätt hjälper du till att förhindra negativa konsekvenser på miljön och människors hälsa.

Symbolen  på produkten eller i medföljande dokument anger att denna produkt inte får kasseras som hushållsavfall, utan ska lämnas in till en miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

### **MILJÖRÅD**

Utnyttja värmeplattans restvärme genom att stänga av den några minuter innan tillagningen är klar.

Kastrullens eller stekpannans botten ska täcka plattan helt. Ett kärl som är mindre än värmeplattan kommer att slösa energi.

Täck över dina kastruller och stekpannor med lock under tillagningen och använd så lite vatten som möjligt. Vid tillagning utan lock ökar energiförbrukningen.

Använd endast flatbottnade kastruller och stekpannor.

### **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Denna apparat uppfyller kraven för ekodesign enligt Europeiska förordningen 66/2014 och föreskrifterna för ekodesign för energirelaterade produkter och energiinformation (rättelse) (EU Exit) 2019, i enlighet med den Europeiska standarden EN 60350-2.





## TA BORT SPISHÄLLEN:

För att ta bort spishällen måste den först kopplas bort från elnätet. Det rekommenderas starkt att frigöra den nedre delen från ugnen, lådan, skiljeväggen eller annat. På så sätt kan teknikern komma åt den nedre delen av spishällen för att lossa de fyra klämmorna med en skruvmejsel, lyfta spishällen och ta bort den utan att skada bänkskivan.

## ELEKTRISK ANSLUTNING

Alla elektriska anslutningar måste göras innan spishällen ansluts till elnätet.

Elsladden ingår inte i förpackningen - kom ihåg att förbereda din egen elsladd.






Installationen ska utföras av en behörig fackman som har kännedom om gällande säkerhets- och installationsbestämmelser. Det är särskilt viktigt att installationen utförs i enlighet med ditt lokala elbolags bestämmelser.

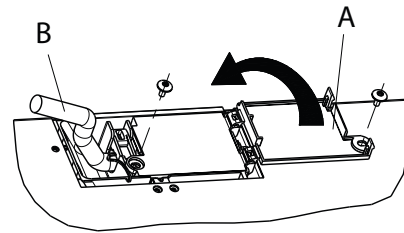
Kontrollera att spänningen som anges på typskylten på undersidan av apparaten är samma som nätspänningen.

Enligt lag är det obligatoriskt att jorda apparaten: använd endast ledare (inkluderat jordledare) med passande dimensioner.

## ANSLUTNING TILL KOPPLINGSPLINT


Använd en H05RR-F eller H05V2V2-F-kabel för den elektriska anslutningen enligt tabellen nedan.

MATNINGSSPÄNNING	LEDARE ANTAL x STORLEK
220-240V ~ + 	3 x 4 mm <sup>2</sup>
230-240V ~ + 	3 x 4 mm <sup>2</sup> (endast Australien)
220-240V 3~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
380-415V 3N~ + 	5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
380-425V 2N~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



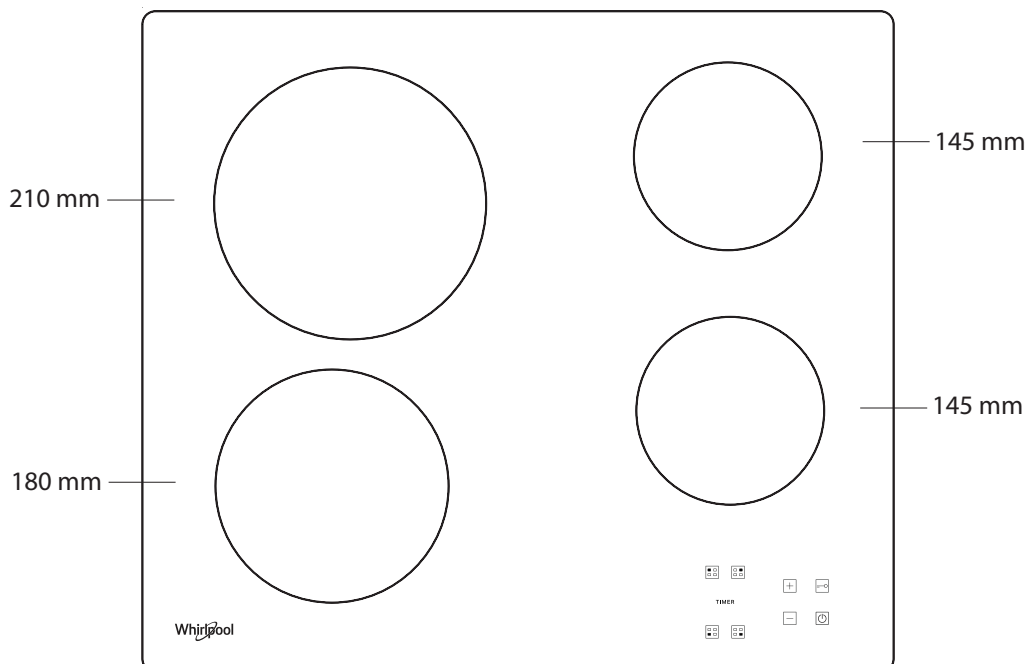
Apparaten måste vara kopplad till elnätet genom en allpolig säkerhetsbrytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm.

**OBS:** elsladden måste vara tillräckligt lång för spishällen ska kunna avlägsnas från bänkskivan och måste vara placerad på så sätt att skador eller överhettning orsakad av kontakt med spishällens undersida undviks.

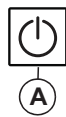
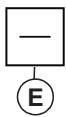
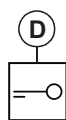
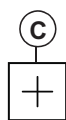
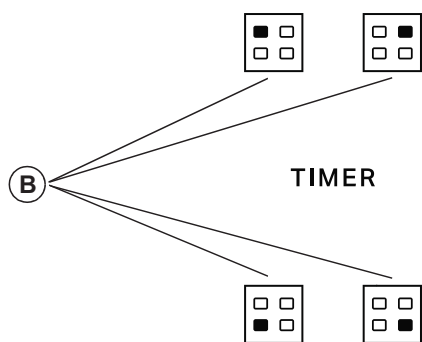
**NOTERA:** Den gula/gröna jordledningen ska anslutas till kontakten med symbolen  och ska vara längre än de övriga ledningarna.

- Skala av cirka 70 mm av elsladdens isolering (**B**).
- Skala av cirka 10 mm av ledningarnas isolering. För sedan in elsladden i kabelklämman och anslut ledningarna till kopplingsplinten i enlighet med kopplings-schemat, som är placerat nära plinten.
- Säkra elsladden (**B**) med kabelklämman.
- Stäng kopplingsdosans lock (**A**) och fäst det med den medföljande skruven.
- När den elektriska anslutningen är klar, sätt in spishällen ovanifrån och haka fast den i fjäderupphängningen enligt figuren.

## BESKRIVNING AV PRODUKTEN



## KONTROLLPANEL



- A** På/av  
**B** Val av kokzon och timer  
**C-E** Ökning och minskning av värme  
**D** Knapplåset

## FÖRSTA ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Vid första användning utförs en funktionskontroll under 1 sekund och knapplåset aktiveras sedan på kontrollpanelen. Avaktivera funktionen genom att trycka in "D" tills en ljudsignal hörs

och motsvarande led-indikator släcks.

**OBS!** Upprepa ovanstående procedur om apparaten återställs.

## DAGLIG ANVÄNDNING



## SLÅ PÅ/STÄNGA AV SPISHÄLLEN

Tryck in knappen "A" i cirka 2 sekunder för att slå på spishällen. De 4 kokzonsdisplayerna visar "0". Spishällen stängs av automatiskt som en säkerhetsfunktion om ingen kokzon aktiveras inom 20 sekunder.

## SÄTTA PÅ OCH JUSTERA KOKZONER

Tryck på en av knapparna "B" som motsvarar kokzonen som du vill använda. Ställ in önskad effektnivå med knapparna "E" eller "C". Effekten kan ställas in i steg från 1 till 9. Tryck in knapparna "+/-" samtidigt för att avbryta alla inställningar.

**VIKTIGT:** reglaget avaktiveras 10 sekunder efter att effekten har ställts in.

Ändra effekten genom att först trycka på en av knapparna "B" igen och ändra sedan inställningen med knapparna "E" eller "C".

## TIMER

Ställ in timern genom att välja önskad kokzon och effektnivå och tryck sedan på kokzonens knapp igen. En indikator tänds på displayen för den timerstyrda kokzonen. "00" blinkar på de 2 displayerna. Tryck på knappen "E" eller "C" för att ställa in tiden i minuter (1-99).

**VIKTIGT:** efter 10 sekunder visar timerdisplayerna effektnivåen för övriga kokzoner.

Tryck på den timerstyrda kokzonens knapp två gånger för att visa återstående koktid.

## FUNKTION A

Denna funktion tillåter att automatiskt sänka kokzonens effektnivå från det högsta värdet (nivå 9) till den nivå som användaren väljer för ett senare skede av matlagningen.

För att aktivera denna funktion trycker du först på knappen "+" när nivå 9 har nåtts.

Displayen visar "A" och "9" blinkar omväxlande med låg ljusstyrka.

Välj då önskad effektnivå (lägre än 9) med knappen "-".

"A" och den valda nivån blinkar omväxlande med låg ljusstyrka på displayen.

Funktionen är aktiverad efter att "A" och den valda nivån blinkar omväxlande med hög ljusstyrka på displayen.

När "A" inte längre visas på displayen (funktionen "A" stängs av automatiskt efter några minuter, beroende på den inställda effektnivån) fortsätter matlagningen med lägre effekt och displayen visar endast den valda effektnivån.

**OBS!** Denna funktion kan inte användas med nivå 9.



## KNAPPLÅSET

Slå på knapplåset genom att trycka på knappen "D" tills en indikator tänds ovanför funktionens knapp. Kontrollpanelen är låst förutom för avstängningsfunktionen. Funktionen förblir aktiv även efter att spishällen har stängts av. Avaktivera funktionen genom att trycka på knappen "D" igen tills indikatorn ovanför funktionens knapp släcks.

För att slå på spisen när spisen är avstängd och knapps lås är aktiverat ska du först avaktivera knapps låsfunktion genom att trycka på knappen "D" igen tills pricken ovanför funktionsknappen slocknar.

Om vatten, utspilld vätska från kastruller eller föremål hamnar på reglagen kan knapplåset aktiveras eller avaktiveras oavsiktligt.



## RETVÄRMEINDIKATOR

Restvärmeindikatorn "H" förblir tänd eller blinkar med "0" efter att kokzonen har stängts av tills temperaturen har svalnat.

**VIKTIGT:** Spishällen är av säkerhetsskäl utrustad med en automatisk avstängningsfunktion. Om samma effektnivå används under en längre tid stängs kokzonen av automatiskt. Exempelvis stängs kokzonen av efter en timme vid den högsta effektnivåen.

**VIKTIGT:** För att undvika permanenta skador på spishällen:

- använd inte kok- och stekkärl med ojämna bottenar;
- använd inte kok- och stekkärl med emaljerade bottenar;
- placera inte varma kok- och stekkärl på kontrollpanelen.

## EFFEKTABELL

EFFEKTIVÅ		TYP AV TILLAGNING	ANVÄND NIVÅ (anger tillagningserfarenhet och vanor)
Maximala effekt	9	Koka	Perfekt för att snabbt öka matens temperatur för att få vatten att koka upp snabbt eller för att snabbt värma upp flytande mat.
	9 – 8	Steka	Perfekt för att bryna, starta matlagningen, steka frysta produkter, snabbkoka.
Hög effekt	8 – 7	Bryna – bibehålla kokpunkten – grilla	Perfekt för att bryna, bibehålla en hög kokpunkt, matlagning och grillning (kortvarig, 5-10 minuter).
	7 – 6	Steka – koka – grilla	Perfekt för att bibehålla en låg kokpunkt, koka och grilla (medellång, 10-20 minuter), förvärma och steka.
Medeleffekt	6 – 5	Mild stekning	Perfekt för att steka ägg, omelett.
	5 – 4	Koka – sjuda – stuva	Perfekt för långvarig matlagning (ris, sås, stek, fisk) med vätska (t.ex. vatten, vin, buljong, mjölk), för att göra pastan krämig.
	4 – 3	Förtjockning – göra pasta krämig	
Låg effekt	2 – 1	Varmhålla mat – göra risotto krämig	Perfekt för att varmhålla nylagad mat (t.ex. sås, soppa, minestrone), göra risotto krämig och hålla rätter varma.
Minsta effekt	1	Upptining	Perfekt för att tina en liten mängd livsmedel och smälta choklad eller smör.
Noll effekt	0	–	Spishällen är i stand-by eller avstängd (det kan finnas återstående värme, vilket anges med "H").

Spishällen är även försedd med en funktion för "automatisk avstängning" som stänger av kokzonen om effektnivån inte ändras inom ett visst tidsintervall beroende på effektinställningen. Tidsgränsen för varje effektnivå anges i tabellen nedan.

EFFEKTIVÅ	AUTOMATISK AVSTÄNGNING
0	30 SEKUNDER
1	10 timme
2	5 timme
3	5 timme
4	4 timme
5	3 timme
6	2 timmar
7	2 timmar
8	2 timmar
9	1 timme

## UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

### Koppla bort apparaten från elnätet.

- Använd inte ångrengöringsutrustning
- Undvik att använda repande skursvampar eller stålull eftersom de kan förstöra glaset.
- Rengör hällen efter varje användning (när den har svalnat) för att ta bort matrester och fläckar.
- Socker och mat med högt sockernehåll kan skada spishällen och ska torkas bort omedelbart.

- Salt, socker och sand kan repa glasytan.
- Användenmjuktrasa, hushållspapper eller särskild rengöringsprodukt för denna typ av spishäll (följ tillverkarens anvisningar).
- Om vätska spills ut på kokzonen kan kastrullerna börja röra sig eller vibrera.
- Torka av spishällen noga efter rengöring

## FELSÖKNING

Om spishällen inte vill fungera korrekt, referera till Felsökningsguide för att fastställa problemet före du ringer till Kundtjänsten.

- Läs och följ instruktioner, som ges i sektionen "Daglig användning".
- Kontrollera att strömförsörjningen fungerar korrekt.
- Torka av spishällen noga efter rengöring.
- Om en kokzon har valts och "F" eller "ER" visas på displayen åtföljt av ett nummer ska du kontakta kundservice för att meddela dem om detta.
- Om felkoden är "F03", "ER03" eller "E02", försök lösa problemet genom att följa dessa instruktioner:
  - Om felkoden "E02" visas, kontrollera att du inte har tryckt på knapparna i mer än 5 sekunder, att inget föremål finns på HMI-området och att det är rent och torrt - vid rengöring ska du följa anvisningarna i avsnittet Underhåll och rengöring.
  - Om felkoden "F03" visas, försök att stänga av spishällen och slå på den igen.
  - Om felkoden "F04" visas, kontakta kundservice och meddela dem vilken kod som visas.

- Om spishällen slutar fungera efter intensiv användning har den interna temperaturen blivit för hög. Vänta några minuter tills spishällen har kallnat.
- Om värmeelementet inte är påslaget hela tiden, utan slås på och stängs av även om effektnivån på displayen inte ändras, är detta en del av spishällens normala funktion. Värmeelementet slås på och stängs av för strömreglering vid normal funktion. I vissa fall kan överhettningsskyddet stänga av värmeelementet en viss tid för att undvika skador på glaset. Exempel på sådana fall: när en hög effektnivå används långvarigt, när kokkärl som är mindre än värmeelementet används, när kokkärlets undersida inte är platt.
- Om spishällen avger ett kort ljud utan att kunden har tryckt på någon knapp ska du torka upp eventuell utspilld vätska på HMI. Torka HMI och fortsätt använda spishällen. Om spishällen har stängts av automatiskt kan det ha orsakats av att det finns vätska på HMI. Torka HMI och slå på spishällen igen.

Om felet kvarstår efter dessa kontroller bör du kontakta närmaste Kundtjänst.

## KUNDTJÄNST

För en bättre kundservice, registrera din apparat på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

### INNAN DU RINGER KUNDTJÄNST:

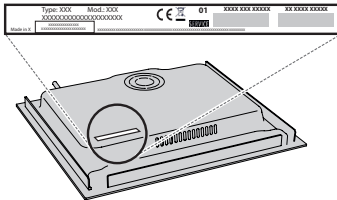
1. Försök att lösa problemet på egen hand med hjälp av anvisningarna i **FELSÖKNING**.
2. Stäng av apparaten och slå på den igen för att se om felet kvarstår.

### OM PROBLEMET KVARSTÅR EFTER OVAN NÄMNDA KONTROLLER, KONTAKTA NÄRMASTE KUNDTJÄNST.

För teknisk service, ring numret som står i garantihäftet eller följ anvisningarna på webbplatsen [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

När du kontaktar kundservice ska du alltid uppges:

- En kort beskrivning av felet.
- Typ av apparat och exakt modell;



- serienumret (numret efter ordet SN på märkskylten som finns under apparaten). Serienumret anges även i dokumentationen;



Mod. XXX XXX

Ind.C. XXXX XXXX XXXX

Prod.N. 86999XXXXXXX S.N. XXXX XXXX XXXX

- din fullständiga adress
- ditt telefonnummer.

Vänd dig alltid till en auktoriserad serviceverkstad om det blir nödvändigt med reparation (som garanti för att originalreservdelar används och att reparationen utförs på korrekt sätt).